

Väljaandja:	Keskkonnaminister
Akti liik:	määrus
Teksti liik:	algtekst-terviktekst
Redaktsiooni jõustumise kp:	03.11.2008
Redaktsiooni kehtivuse lõpp:	12.10.2017
Avaldamismärge:	RTL 2008, 87, 1220

Vaatleja pardale võtmise vajadus, vaatlejale esitatavad nõuded ja vaatleja ülesanded, vaatleja kogutud andmete esitamise kord ja vorm ning vaatlejatega kaetuse vähendamise ulatus ja vaatlejatega kaetuse ajavahemiku määramise kord

Vastu võetud 23.10.2008 nr 44

Määrus kehtestatakse «[Kalapüügiseaduse](#)» § 24¹ lõigete 1, 4, 5 ja 6 alusel.

1. peatükk ÜLDSÄTTED

§ 1. Määruse reguleerimisala

(1) Määrusega kehtestatakse Eesti lipudokumenti omavale kalalaevale suunatavale vaatlejale esitatavad nõuded ja tema ülesanded ning vaatleja kogutud andmete esitamise kord ja vorm, vaatlejatega kaetuse vähendamise ulatus ja vaatlejatega kaetuse ajavahemiku määramise kord.

(2) Loode-Atlandi Kalandusorganisatsiooni (edaspidi *NAFO*) reguleeritaval veealal tegutsevale kalalaevale suunatavale vaatlejale esitatavad nõuded ja tema ülesanded ning vaatleja kogutud andmete esitamise kord ja vorm on sätestatud Euroopa Liidu (edaspidi *EL*) nõukogu määruses 1386/2007/EÜ, milles sätestatakse Loode-Atlandi Kalandusorganisatsiooni reguleeritavas piirkonnas kohaldatavad kaitse ja rakendusmeetmed (ELT L 318, 05.12.2007, lk 8–11).

(3) Määrusega määratakse püügipiirkond, kus püüdmisel, või liigid, mille püüdmisel peab Eesti lipudokumenti omav kalalaev pardale võtma vaatleja.

§ 2. Vaatleja pardale võtmise vajadus

Eesti lipudokumenti omav kalalaev peab pardale võtma vaatleja:

- 1) EL nõukogu määruses 1386/2007/EÜ sätestatud juhul;
- 2) EL nõukogu määruses 2347/2002/EÜ, millega kehtestatakse süvamere kalavarude püügi suhtes kohaldatavad konkreetsed juurdepääsunõuded ja nendega seotud tingimused (ELT L 351, 28.12.2002, lk 6–11), sätestatud juhul;
- 3) EL nõukogu määruse 812/2004/EÜ, millega sätestatakse meetmed vaalaliste juhusliku püügi kohta püügipiirkondades ja muudetakse määrust nr 88/98/EÜ (ELT L 150, 30.04.2004, lk 12–31), lisa III sätestatud kalastusviiside korral, kui laeva kogupikkus on 15 m või enam;
- 4) EL nõukogu poolt igal aastal kehtestatavas määruses, millega määratakse kindlaks teatavate kalavarude ja kalavaru rühmade püügivõimalused ning tingimused, mida kohaldatakse ühenduse vetes ning ühenduse kalalaevade suhtes püügipiirangutega vetes, sätestatud juhul.

2. peatükk VAATLEJALE ESITATAVAD NÕUDED

§ 3. Nõuded vaatleja teadmiste ja oskustele

Vaatleja haridus, teadmised ning oskused ja kogemused peavad olema järgmised:

- 1) omandatud keskharidus;
- 2) läbitud spetsiifiline koolitus;

- 3) B1 või B2 või nendele tasemetele vastava tasemega eesti keele oskus ja vähemalt A2 tasemel inglise ning vene keele oskus koos ametialase sõnavara valdamisega;
- 4) Eesti Vabariigi ja Euroopa Liidu kalapüüki reguleerivate õigusaktide, rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide reguleeritaval veelal kehtivate kalapüüginõuete ning muid ametikohast tulenevaid ülesandeid reguleerivate õigusaktide tundmine ja nende rakendamise oskus;
- 5) piisavad teadmised kalaliikide ja püügivahendite identifitseerimiseks;
- 6) side- ja navigatsiooniseadmete tundmine ja kasutamisoskus;
- 7) oskus koguda algandmeid teadusuuringuteks, sealhulgas koguda proove ning teha täpseid vaatlusi ja ülestähendusi;
- 8) muud ametikohal nõutavad teadmised ja oskused.

§ 4. Nõuded vaatleja terviseseisundile

Vaatleja peab oma terviseseisundi poolest olema võimeline täitma talle pandud ülesandeid.

§ 5. Vaatlejatele esitatavad nõuded Euroopa Liidu määrustes

Kui EL määrusega on vaatlejale esitatud nõuded, mis erinevad käesolevas peatükis sätestatust, kohaldatakse käesolevat peatükki EL määruses sätestatud erisustega.

3. peatükk VAATLEJA ÜLESANDED

§ 6. Vaatleja poolt kogutavad andmed

(1) Vaatleja kogub andmeid:

- 1) saagi koguse ja liigilise koosseisu, pardal olevate ja tagasiheidetud ning alamõõduliste kalade kohta, püügi aja, koha, sügavuse ning püünise veesolemise aja kohta püügioperatsioonide kaupa. Püügi koht määratakse laius- ja pikkuskraadi kaudu;
- 2) laeval kasutatavate püügivahendite tüübi, võrgusilma suuruse, kinnitusviiside ja võrkpüüniste tarindite kohta;
- 3) laeval korraldatud kontrolli kohta;
- 4) muid asjakohaseid andmeid.

(2) Käesoleva määruse § 2 punktis 3 sätestatud juhul peab vaatleja, lisaks käesoleva paragrahvi lõikes 1 sätestatule, koguma andmeid vaalaliste juhusliku püügi ja püügivahendite järelvedamisel surnud vaalaliste või elusana merre tagasi lastud vaalaliste kohta.

§ 7. Vaatleja kasutatav valimikava

Vaatleja kogub andmeid kala tagasiheitmise ja kala pardalejätmise kohta, järgides järgmist valimikava:

- 1) iga loomuse kohta märgitakse kogu saagi kaal liikide kaupa ning vette tagasi lastava kala kaal liikide kaupa;
- 2) vähemalt ühest loomusest päevas võetakse juhuslik valim, mis sorteeritakse ja registreeritakse kõikide olulisemate liikide pikkusnäitajad nii lossitava kui vette tagasi lastava saagiosa kohta.

§ 8. Vaatleja ülesanded püügitegevuse kontrollimisel

(1) Vaatleja kontrollib püügipäevikusse ja toodangu päevaraamatusse tehtud sissekannete õigsust ja vastavust nõuetele. Toodangu päevaraamatu kontrollimisel kasutatakse kala eluskaalu saamiseks kala- ja toodangu liigile sobivat ümberarvestustegurit, mis on määratud vastavalt §-le 12.

(2) Vaatleja kontrollib laeva asukoha määramise süsteemide funktsioneerimist ja informeerib Keskkonnainspeksiooni ning laeva kaptenit lahknevustest nende süsteemide näitustes.

(3) Vaatleja kontrollib kalalaeval trümmi vastavust trümmiplaanile.

(4) Käesoleva paragrahvi lõikeid 1–3 ei rakendata vaalavaatlejatele, kes on määratud Läänemeresel püüdvatele laevadele.

§ 9. Vaatleja teavitamiskohustused

(1) Vaatleja teavitab laeva kaptenit viivitamatult tema poolt avastatud vastuoludest laeva kalapüügitegevuse ja nõuete vahel.

(2) Kui vaatleja tuvastab nõuete ilmse rikkumise, informeerib vaatleja sellest 24 tunni jooksul Keskkonnainspeksiooni või veelal viibivat NAFO inspeksioonilaeva.

§ 10. Nõuded vaatleja ametiülesannete täitmisele

(1) Vaatleja võtab kõik vajalikud meetmed tagamaks, et tema viibimine kalalaeva pardal ei häiri laeva nõuetekohast funktsioneerimist, sealhulgas püügitegevust.

(2) Vaatleja peab oma ametiülesannete täitmisel hoidma saladuses teatavaks saanud andmeid, mis kujutavad endast ärisaladust, kui nende andmete avalikustamine ei tulene õigusaktidest.

4. peatükk

VAATLEJA KOGUTUD ANDMETE ESITAMISE KORD JA VORM

§ 11. Vaatleja poolt täidetavad vormid ning nende täitmise aeg

(1) Vaatleja kannab kalapüügiga seotud ning muud asjassepuutuvad andmed lisan 1 toodud vormidele.

(2) Vormid täidetakse järgmiselt:

- 1) vorm 1 «Kontrolli andmed» – kohe pärast laeva kontrollimist inspektorite poolt;
- 2) vorm 2 «Toodangu andmed» – iga tootegrupi kohta terve püügireisi kestel;
- 3) vorm 3 «Andmed elamis- ja töötingimuste kohta» – pärast püügireisi lõppu;
- 4) vorm 4 «Andmed püütud kalade kohta» – üks kord päevas vähemalt kahe erineva kalaliigi kohta.

(3) Vaatleja säilitab täidetud vorme vähemalt üks aasta pärast püügireisi lõppu.

§ 12. Toodangu ümberarvestusteguri arvutamine

Toodangu ümberarvestusteguri leidmiseks tehakse järgmised toimingud järgmises järjestuses:

- 1) võetakse juhuslik proov töötlemisse minevast saagist;
- 2) registreeritakse kalade arv ja kaal enne töötlemist ehk eluskaal;
- 3) punktis 1 nimetatud proovi töötleb meeskond, kasutades selleks tavalisi töötlemise meetodeid;
- 4) punktis 3 nimetatud töödeldud valmistoodang loetakse üle ja kaalutakse, saades töödeldud kaalu;
- 5) punktis 2 nimetatud eluskaal jagatakse punktis 4 viidatud töödeldud kaaluga, saades tulemuseks ümberarvestusteguri.

§ 13. Püügiaruanded

(1) Paragrahvi 2 punktis 1 sätestatud juhul esitab vaatleja aruande käesoleva määruse lisades 2 ja 3 esitatud vormis.

(2) Paragrahvi 2 punktis 2 sätestatud juhul esitab vaatleja aruande käesoleva määruse lisades 2 ja 4 esitatud vormis.

(3) Paragrahvi 2 punktis 3 sätestatud juhul esitab vaatleja aruande käesoleva määruse lisas 5 esitatud vormis, kui püügivahendiks on traal ning lisas 6 esitatud vormis, kui püügivahendiks on seisev- või nakkevõrgud.

(4) Paragrahvi 2 punktis 4 sätestatud juhul esitab vaatleja aruande käesoleva määruse lisas 2 esitatud vormis.

§ 14. Püügiandmete esitamise viis ja aeg

(1) Lisades 2 ja 3 nimetatud aruanded esitatakse Keskkonnainspeksioonile 20 päeva jooksul pärast vaatlusperioodi lõppu.

(2) Lisades 2 ja 3 nimetatud aruannete ingliskeelne koopia esitatakse Euroopa Komisjonile ja NAFO Sekretariaadile 20 päeva jooksul pärast vaatlusperioodi lõppu.

(3) Lisas 4 toodud aruanne esitatakse Keskkonnaministeeriumile ja Keskkonnainspeksioonile 3 kuu jooksul pärast vaatlusperioodi lõppu.

(4) Lisades 5 ja 6 nimetatud aruanded esitatakse Keskkonnainspeksioonile ja Keskkonnaministeeriumile 20 päeva jooksul pärast vaatlusperioodi lõppu.

(5) Aruanded edastatakse faksi teel või elektronposti kaudu või aruande saaja nõudmisel muul viisil. Aruande koopia jätab vaatleja endale.

(6) Paragrahvi 11 lõikes 2 nimetatud täidetud vormid esitab vaatleja Keskkonnainspeksioonile viimase nõudmisel.

5. peatükk

NAFO ALAL PÜÜDVATEL LAEVADEL VAATLEJATEGA KAETUSE VÄHENDAMISE ULATUS JA VAATLEJATEGA KAETUSE AJAVAHEMIKU MÄÄRAMISE KORD

§ 15. Vaatlejatega kaetuse vähendamise ulatus

EL nõukogu määruse nr 1386/2007/EÜ artikli 34 lõikest 3 lähtuvalt vähendatakse vaatlejatega kaetuse ulatust NAFO reguleeritaval veealal püüdvatele laevadele kuni 75% ajast, mil laev või laevad on kalendriaasta jooksul püügil NAFO reguleeritaval veealal. Püügil viibimise aega mõõdetakse püügipäevades.

§ 16. Vaatlejatega kaetuse ajavahemiku määramise kord

(1) Iga aasta 1. detsembriks esitavad NAFO reguleeritaval veealal püüda soovivad ettevõtjad, kes on esitanud kutselise kalapüügiloa taotluse, Keskkonnainspeksiioonile järgmise kalendriaasta kohta vaatlejatega kaetuse ulatuse vähendamise taotluse koos püügikavaga laevade kohta, millele taotletakse vaatlejatega kaetuse ulatuse vähendamist.

(2) Lõikes 1 nimetatud püügikava peab sisaldama EL nõukogu määruse 1386/2007/EÜ artikli 16 lõikes 2 nimetatud andmeid iga laeva kohta püügireiside kaupa.

(3) Lõikes 1 nimetatud taotluses märgitakse, millisele laevale vaatlejatega kaetuse vähendamist taotletakse. Kui taotletakse osalist vaatlejatega kaetuse vähendamist, märgitakse püügireisid, millal on laeval vaatleja.

(4) Keskkonnainspeksiioon testib lõikes 1 nimetatud taotluses märgitud laevade elektrooniliste andmete edastamist vastavalt EL nõukogu määruse 1386/2007/EÜ artikli 33 lõikes 2 sätestatud nõuetele.

(5) Keskkonnainspeksiioon kinnitab 1. jaanuariks lõikes 4 nimetatud testimise vastavalt selles lõikes viidatud määruse nõuetele läbinud laevade nimekirja ja määrab vaatlejatega kaetuse ajavahemiku, märkides vaatlejatega kaetud püügireisid. Keskkonnainspeksiioon arvestab oma otsuses vaatlejatega varustava teadusasetuse ettepanekuid tulenevalt EL nõukogu määruses nr 199/2008/EÜ, kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva ühenduse raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta (ELT L 060, 05.03.2008, lk 1–12), toodud teadusandmete kogumise vajadusest ning lõikes 1 nimetatud taotlust ja püügiplaani ning lähtub tasakaalust erinevaid liike ja erinevates piirkondades püüdvate kalalaevade vahel.

(6) Keskkonnainspeksiioon võib laevade nimekirja kinnitada ka lõikes 5 sätestatud tähtajast erineval ajal, kui lõikes 1 nimetatud püügiplaani esitatakse lõikes 1 sätestatud tähtajast hiljem või kui esitatud püügiplaani tehakse muudatusi.

6. peatükk

LÄÄNEMEREL PÜÜDVATE LAEVADEL VAATLEJATEGA KAETUSE VÄHENDAMISE ULATUS JA VAATLEJATEGA KAETUSE AJAVAHEMIKU MÄÄRAMISE KORD

§ 17. Vaatlejatega kaetuse vähendamise ulatus

(1) EL nõukogu määruse nr 812/2004/EÜ lisa III punkti 2 alapunktist a lähtuvalt peab kalalaeva kalapüügiloa omanik, kes kasutab kalapüügil Läänemeres vähemalt 15 m kogupikkusega laeva, võtma laeva pardale vaatleja:

1) kilu ja räime püügil vähemalt 5% ulatuses kalapüügiloa omanikule kuuluva laeva või laevade eelneva kalendriaasta püügikoormusest. Püügikoormust mõõdetakse vastavalt EL nõukogu määruse nr 2371/2002 ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta (ELT L 358, 31.12.2002, lk 59–81) artikli 3 punktile 7;

2) tursa püügil vähemalt 5% ulatuses § 2 punktis 2 viidatud EL nõukogu iga-aastases määruses sätestatud maksimaalselt sadamast ära olla lubatud päevadest;

3) muude sihtliikide püügil vähemalt 5% ulatuses aastasest püügikoormusest.

(2) Kalapüügiloa omanik võib lõikes 1 sätestatud kohustuse täitmiseks paigutada vaatleja ainult osale talle kuuluvatest laevadest, samuti võivad kalapüügiloa omanikud omavahel sõlmida kirjaliku kokkuleppe ühise vaatlejatega kaetuse tagamiseks. Seejuures peab olema tagatud vaatlejatega kaetus lõikes 1 sätestatud ulatuses. Kokkuleppe tuleb esitada Keskkonnainspeksiioonile.

(3) Lõikes 1 sätestatud vaatlejatega kaetuse ulatust arvestatakse kalalaeva kalapüügiloa omanike kaupa, võttes aluseks kõigi talle kuuluvate vastavat kalaliiki püüdvate laevade poolt selle liigi püügil kasutatud või kasutatava püügikoormuse või sadamast äraoleku päevad.

§ 18. Vaatlejatega kaetuse ajavahemiku määramise kord

(1) Kalapüügiloa omanik peab vähemalt 14 kalendripäeva enne kalendriaasta esimest püügireisi esitama Keskkonnainspeksioonile kirjaliku teate selle kalendriaasta kavandatava püügiaja kohta. Teade peab sisaldama kuupäeva, millal kalalaev esmakordselt kalendriaasta jooksul püügile asub, kuulise täpsusega orienteeruvat püügiaega ja püügipiirkonda sihtliikide kaupa iga laeva kohta ning kalapüügiloa omaniku ettepanekut vaatlejate laevale võtmise aja kohta. Kui püügivahendiks on pelaagiline traal, siis peab kavandatav püügipiirkond olema märgitud vähemalt täpsusega, mis võimaldab hinnata, kas püük toimub lõuna- või põhjapool 59 põhjalaiuskraadi.

(2) Keskkonnainspeksioon määrab lõikes 1 nimetatud teate alusel vaatlejatega kaetuse ajavahemiku laeva kohta, määrates minimaalse ajavahemiku, millal vaatleja peab olema kalalaeva pardal. Keskkonnainspeksioon arvestab oma otsuses vaatlejatega varustava teadusasutuse ettepanekuid tulenevalt EL nõukogu määruses nr 199/2008/EÜ toodud teadusandmete kogumise vajadusest, võimalusel ka kalapüügiloa omaniku ettepanekut vaatlejate laevale võtmise aja kohta, ning lähtub tasakaalust erinevaid liike ja erinevates piirkondades püüdvate kalalaevade vahel.

(3) Lõikes 2 sätestatud otsus tehakse kümne tööpäeva jooksul lõikes 1 nimetatud teate saamisest. Tähtaja kulgemine peatub, kui Keskkonnainspeksioon on kalalaeva omanikult küsinud täiendavaid andmeid, täiendavate andmete esitamiseni.

7. peatükk RAKENDUSSÄTTED

§ 19. Määruse rakendamine

(1) 2008. aastal vähendatakse vaatlejatega kaetuse ulatust NAFO reguleeritaval veealal püüdvatele laevadele kuni 75% ajast alates § 16 lõikes 6 märgitud laevade nimekirja kinnitamisest kuni 31. detsembrini 2008, mil laev või laevad on püügil NAFO reguleeritaval veealal.

(2) 2008. aastal esitatakse § 16 lõikes 2 nimetatud vaatlejatega kaetuse ulatuse vähendamise taotlus Keskkonnainspeksioonile 2 nädala jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist.

(3) Paragrahvi 2 punkti 3, § 17 ja § 18 ei kohaldata 2008. aastal tehtava püügi kohta.

§ 20. Määruse kehtetuks tunnistamine

Keskkonnaministri 7. mai 2003. a määrus nr 38 «Vaatlejale esitatavad nõuded ja vaatleja ülesanded, vaatleja kogutud andmete esitamise kord ja vorm ning vaatleja pardale võtmise vajaduse määramine» (RTL 2003, 59, 831; 2004, 55, 924) tunnistatakse kehtetuks.

Minister Jaanus TAMKIVI

Kantsler Rita ANNUS

Määruse lisad on avaldatud elektroonilises Riigi Teatajas. Alus: «Riigi Teataja seaduse» § 4 lõige 2 ja riigisekretäri 27.10.2008. a resolutsioon nr 17-1/08-06699.

Keskkonnaministri 23. oktoobri 2008. a määruse nr 44 «Vaatlejale esitatavad nõuded ja vaatleja ülesanded, vaatleja kogutud andmete esitamise kord ja vorm ning vaatlejatega kaetuse vähendamise ulatus ja vaatlejatega kaetuse ajavahemiku määramise kord»
Lisa 1

ANDMETE KOGUMISE VORMID

Vorm 1 – Kontrolli andmed

NAFO KONTROLL	Reisi number:
Pardaletuleku kuupäev (pp.kk.aa)	
Pardaletuleku aeg (UTC)	
Kestus (tundides)	
Rutiinne või kutsutud	

Patrull-laeva nimi	
Riik (inspektori päritoluriik)	
1. inspektori nimi	
2. inspektori nimi	

Kommentaariid pardaloleku kohta: _____

Vorm 2 – Toodangu andmed

TOODANGU KAAL				Reisi number:		
Kalaliigi kood (3-alfa)	Toote liik	Proovi arv	Toodangu keskmine kaal (kg)	Märgitud kaal (kg)	Rohkem või vähem märgitud (%)	Walmistoodangu tervisemärk (on/ei ole)

Vorm 3 – Andmed elamis- ja töötingimuste kohta

ELAMIS-/TÖÖTINGIMUSED	Reisi number:
-----------------------	---------------

Kirjelda kapteni ja meeskonna koostööd: _____

Kirjelda elamistingimusi: _____

Kirjelda proovivõtmise kohta: _____

Kirjelda ohutustingimusi reisi vältel: _____

Vorm 4 – Andmed püütud kalade kohta

ANDMED PIKKUSE KOHTA						Reisi number:	
Traalitõmbe number						Traalitõmbe number	
Kalaliigi kood (3-alfa)						Kalaliigi kood (3-alfa)	
Proovi kaal (kg)						Proovi kaal (kg)	
mm/cm*	Isendeid	Kokku	mm/cm*	Isendeid	Kokku		
Mõõdetud isendeid kokku		tk	Mõõdetud isendeid kokku			tk	

· Kasutatava mõõtühiku ümber tõmmatakse ring ja tabelis olevaid numbreid täpsustatakse vastavalt vajadusele.

Keskonnaministri 23. oktoobri 2008. a määruse nr 44 «Vaotlejale esitatavad nõuded ja vaotleja ülesanded, vaotleja kogutud andmete esitamise kord ja vorm ning vaotlejatega kaetuse vähendamise ulatus ja vaotlejatega kaetuse ajavahemiku määramise kord»
 Lisa 2

KOONDARUANDE VORM

LAEVA ÜLDANDMED		LAEVA ANDMED		PUUGIVAHEND – TRAAAL	
Laeva nimi:		Pikkus:		Püünise number:	
Pardatähis:		Laeva mahutavus (t):		Püünise tüüp:	
Raadiokutsung:		Laeva tüüp:		Püünise liik:	
Laeva lipuriik:		Laeva võimsus (kW):		Võrgu materjal:	
Kodusadam:		Külmutatud hoiuruumide maht:		Vertikaalsete nõõride arv:	
Laeva omanik:		Külmutatud kala hoiuruumide maht:		Vertikaalne ava (m):	
Laeva kasutaja:		Teiste hoiuruumide maht:		Horisontaalsete nõõride arv:	
Kapteni nimi:		Teiste hoiuruumide maht:		Horisontaalne ava (m):	
Meeskonna suurus:		Teised:		Kattekohtide arv:	
Vaatleja:		Hoiuruumide maht kokku:		KESKMINESILMA SUURUS (mm)	
Sihtliigid:				Traaliosa: Suurim Vähim Keskmise	
NAFO piirkonnad:				Tiivad:	
				Keha:	
				Pikendav osa:	
				Pää:	

Kas laeva p...
Kas laeva p...
kinnitatud s...
Kas püünis...
mitte, konna...
dokumente...
aruande olu...
Kas esines...
takistavaid...
kinnitatud l...
ujukid, tuge...

Kuupäev	Traalitõmbe nr	Püünise nr	Traalimise kellaaeg (UTC)		Kestus (traalitunnid)	Sügavus (m)		Asukoht				K											
			Algus	Lõpp		Algus	Lõpp	Püügipiirkond		PRA		RED											
								Pikkus	Laius	Pikkus	Laius	P ³⁾	T	P	T	P	A						

1) Märkida püügipiirkond. Kui püügipiirkond on traalitõmbe alus tamisel ja lõpetamise erinev, märkida mõlemad püügipiirkonnad eraldi esimeses tabelis nimetatud kalaliike, märkida tüüja lahtisse kalaliigi 3-alfa kood. 3) P – pardale jäetud; T – tagasi heidetud; 4) A – alamõõduline kala saagis; T – tagasi heidetud kogused. 5) märgitakse iga päeva kohta koordinaadid ja kellaaeg, mil vahetati NAFO piirkonda; iga päeva kohta raportite saatmise aeg ja viis.

Keskkonnaministri 23. oktoobri 2008. a määruse nr 44 «Vaatilejale esitatavad nõuded ja vaatleja ülesanded, vaatleja kogutud andmete esitamise kord ja vorm ning vaatlejatega kaetuse vähendamise ulatus ja vaatlejatega kaetuse ajavahemiku määramise kord»
Lisa 3

PARDAL HOITAVA SAAGI ARUANNE (kg)

Kalaliik	Vaatleja hinnang eluskaalus	EÜ kalalaevapäevik kalapüügi-päevik	Toodangu töötlemise viis	Kasutatud ümberarvestustegurid	Vaatleja hinnang töödeldud kaalus
3-alfa kood	Kalakogus traali kohta	Kokku Lehekülje nr	Lehekülje nr	Vaatleja Kapten	Kalakogus traali kohta

Keskkonnaministri 23. oktoobri 2008. a määruse nr 44 «Vaatilejale esitatavad nõuded ja vaatleja ülesanded, vaatleja kogutud andmete esitamise kord ja vorm ning vaatlejatega kaetuse vähendamise ulatus ja vaatlejatega kaetuse ajavahemiku määramise kord»
Lisa 4

SÜVALIIKIDE ARUANNE

Veeru tähis	Kirjeldus	Kohustuslik/Valikuline	Märkused
-------------	-----------	------------------------	----------

A	Riigi kolmetäheline tähis	K	
B	Aasta	K	
C	Statistiliselt väikseim püügiruut	K	
D	Majandusvöönd/ Reguleeritav veeala	K	
E	ICESi piirkond	V	
F	Kvartali nr	K	
G	Kuu	V	
H	Sügavuse kiht	V	Number 1 kuni 7, mis vastab 200 m intervallile, suurim sügavus üle 1200 m
I	Kalapüügi sügavus	K	Keskmine sügavus
J	Püügivahendi kategooria	K	Traaler
K	Püügivahendi alakategooria	V	
L	Püügivõimsuse näitaja	K	Kilovatt-püügipäev
M	KW tunnid	V	Kilovatt-tunnid
N	Püügiaeg	V	tundides
O	Pardale jäetud kalaliik	K	Liigid vastavalt FAO koodidele (kg)
P	Tagasiheidetud kalaliik	K	Liigid vastavalt FAO koodidele (kg)
R	Pardale jäetud kalaliik	K	Liigid vastavalt FAO koodidele (kg)
S	Tagasiheidetud kalaliik	K	Liigid vastavalt FAO koodidele (kg)

Keskkonnaministri 23. oktoobri 2008. a määruse nr 44 «Vaotlejale esitatavad nõuded ja vaatleja ülesanded, vaatleja kogutud andmete esitamise kord ja vorm ning vaatlejatega kaetuse vähendamise ulatus ja vaatlejatega kaetuse ajavahemiku määramise kord»
Lisa 5

VAALAVAATLEJA ARUANNE (PÜÜGIVAHEND TRAAL)

LAEVA ÜLDANDMED		LAEVA ANDMED	PÜÜGIVAHEND – TRAAL					
Laeva nimi:		Laeva pikkus (m):	Püünise number:					
Pardatähis:		Laeva mahutavus (t):	Püünise tüüp:					
Raadiokutsung:		Laeva tüüp:	Püünise mudel:					
Laeva lipuriik:		Mootori võimsus (kW):	Võrgu materjal:					
Kodusadam		Kas laeva pardal oli kalapüügiluba? <table border="1" style="float: right; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="width: 40px;">Jah</td> <td style="width: 40px;">Ei</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="height: 20px;"></td> </tr> </table>			Jah	Ei		
Jah	Ei							
Laeva omanik:								
Laeva kasutaja:								
Kapteni nimi:								
Meeskonna suurus:								
Vaatleja nimi ja reisi nr:								
Sihthüügid:								
ICES piirkonnad:								

Kuupäev	Traalitõmbe number	Kalapüügiretke kestus, sadamast äraoldud tunnid (h)*	Püügi-koormus, traaltunnid (h)	Asukoht				Püügi piirkond	Kilu (SPR)		P
				Algus		Lõpp			P ¹⁾	T	
				Laius	Pikkus	Laius	Pikkus				

¹⁾ P - pardale jäetud; T - tagasi heidetud; ²⁾ püügivahendite järelvedamisel surnud ja elusana merre tagasi lastud korral lisateave pikkuse, kaalu, soo ja vanuse kohta;

Keskonnaministri 23. oktoobri 2008. a määruse nr 44
 «Vaatilejale esitatavad nõuded ja vaatleja ülesanded, vaatleja kogutud andmete esitamise kord ja vorm ning vaatlejatega kaetuse vähendamise ulatus ja vaatlejatega kaetuse ajavahemiku määramise kord»
 Lisa 6

VAARUANNE (PÜÜGIVAHEND VÕRK)

MED	LAEVA ANDMED	PUUGIVAHEND
	Laeva pikkus (m):	Püünise liik:
	Laeva mahutavus (t):	Võrgu materjal:
	Laeva tüüp:	Võrgusilma suurus (mm):
	Mootori võimsus (kW):	Võrgu kõrgus (m)
		Võrgu pikkus (m)

Kas laeva pardal oli kalapüügiluba? Jah Ei

--	--	--

Kas pingerite kasutamine vastas nõuetele? Jah Ei

--	--	--

Kui EI, kommentaari lühidalt.

--	--

a u- us)	Püüniste veesoleku aeg		Püügi- ööd (tk)	Asukoht				Püügi- ruut	Sügavus		Jadade nr ¹⁾	Saak kokku (kg)		Tagasiheitmine (isendit või kg) ³⁾		k (
				Algus		Lõpp						Tursk ²⁾	Tursk			
				Algus	Lõpp	Pikkus	Laius							Pikkus	Laius	

nr, mille kohta on saagi info summeeritud - juhul, kui saagi andmeid iga jada kohta eraldi pole võimalik märkida; ²⁾ kui on olemas, siis määratakse toodangu ümberarvutustegurit; ³⁾ märgitakse vastavalt võimalusele, kas isendit või kg; ⁴⁾ pingerite kasutamise kohta; ⁵⁾ püügivahendite järelvedamisel surnud ja elusana merre tagasi lastud vaalaliste arv ja liik ning võimaluse korral ka vanuse kohta;